









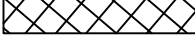
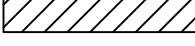
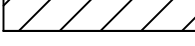
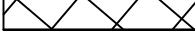

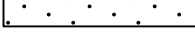




Legende Nutzungszonenplan (Referenzmasstab 1:2'000)



Légende Plan d'affectation (échelle de référence 1:2'000)

	Mischzone A Zones mixtes A
	Mischzone B Zones mixtes B
	Arbeitszonen Zones de travail
	Zone für öffentliche Nutzungen (1-9) * Zones d'utilité publique (1-9) *
	Zone für öffentliche Nutzungen (10-13) * Zones d'utilité publique (10-13) *
	Grünzonen Zones de verdure
	Landschaftsschutzgebiete Paysages protégés
	Landwirtschaftszonen Zones agricoles
	Wald / Wald neu gemäss Waldfeststellungsplan Fôret / Fôret selon plan de constatation de la nature forestière
	Gebiet mit Erdgeschossbestimmungen Secteurs avec dispositions concernant les rez-de-chaussée
	Gebiet mit Wohnnutzungsanteilen, min. 70% Zones partiellement affectées à l'habitat, min. 70%
	Gebiet mit Wohnnutzungsanteilen, min. 50% Zones partiellement affectées à l'habitat, min. 50%
	Gebiet mit Wohnnutzungsanteilen, min. 40% Zones partiellement affectées à l'habitat, min. 40%
	Gebiet mit Wohnnutzungsanteilen, min. 30% Zones partiellement affectées à l'habitat, min. 30%
	Gebiete mit Grünflächenziffern, min 40% Secteurs avec coefficients d'espaces verts, min. 40%
	Gebiete mit Grünflächenziffern, min 30% Secteurs avec coefficients d'espaces verts, min. 30%
	Festlegungen in rechtsgültigen Teilgrund- und Überbauungsordnungen Déterminations des plans de quartier et des plans de zones partiels ayant force de loi
	Zonen mit Planungspflicht Zones à planification obligatoire

* Zweckbestimmung / Affectation

- 1 Bildung (öff. Schulen, Kindergärten, usw.) / Formation (écoles et jardins d'enfants publics, etc.)
- 2 Spitäler / Hôpitaux
- 3 Heime (Alters-, Pflegeheime, usw.) / Homes (pour personnes âgées, médico-sociaux, etc.)
- 4 Friedhöfe / Cimetières
- 5 Kultur / Culture
- 6 Öffentliche Verwaltung / Administration publique
- 7 Kirchen / Églises
- 8 Sportbauten und Sportanlagen / Bâtiments pour le sport, installations sportives
- 9 Private Nutzungen im öffentlichen Interesse / Affectations privées d'intérêt public
- 10 Sportanlagen / Installations sportives
- 11 Parkanlagen allgemein / Parcs (en général)
- 12 Parkanlagen (Freiflächen nach SFG) / Parcs (espaces libres selon LRLR)
- 13 Familiengärten / Jardins familiaux

Besondere Bestimmungen: Dispositions spéciales:

	Perimeter mit Beschränkung der Ausnutzung Périmètre avec restriction de l'utilisation
	Perimeter mit besonderen Nutzungsbestimmungen Périmètre avec dispositions spéciales concernant l'affectation